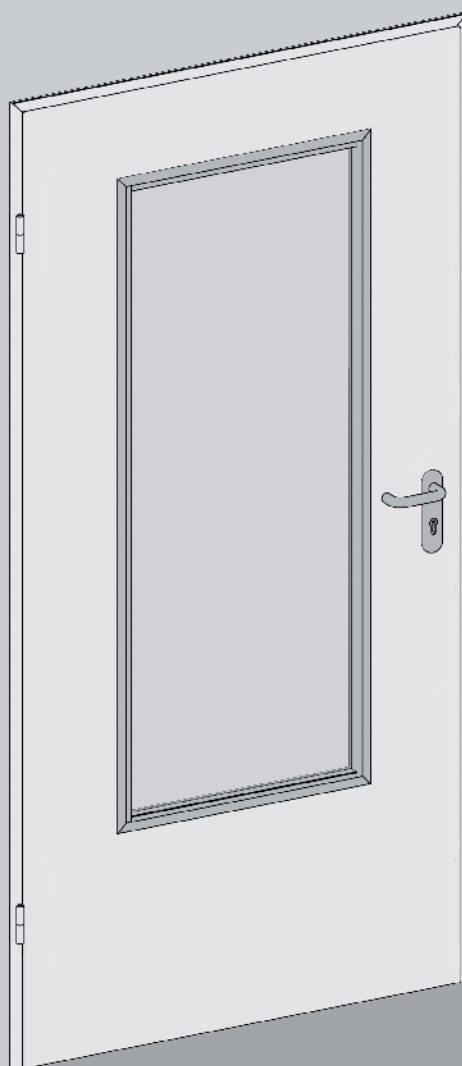


// Обзор запасных частей и принадлежностей:
действителен с 01.07.2011



Двери с защитой от взлома и внутренние двери

- ZK
- OIT
- KSi

- WAT



Международные торговые представительства Hörmann

Hörmann KG Verkaufsgesellschaft

Upheider Weg 94-98, D-33803 Steinhagen
Postfach 12 61, D-33792 Steinhagen
Telefon +49 5204 915-0, Telefax +49 5204 915-277
Internet: www.hoermann.de, www.hoermann.com

Партнёры компании Hörmann

Hörmann NL Berlin
Industriestraße 12-14
15366 Dahlewitz-Hoppegarten
Tel. 03342 3896-0
Fax 03342 3896-11

Hörmann NL Hamburg
Süderstraße 2
24568 Kaltenkirchen
Tel. 04191 8087-0
Fax 04191 8087-10

Hörmann NL München
Lise-Meitner-Straße 10
85662 Hohenbrunn
Tel. 08102 785-0
Fax 08102 785-200

Hörmann NL Bremen
Mittelwending 25
28844 Weyhe
Tel. 04203 8166-3
Fax 04203 8166-65

Hörmann NL Hannover
Industriestraße 4
30916 Isernhagen
Tel. 0511 97253-0
Fax 0511 773390

Hörmann NL Nürnberg
Am Pestalozziring 11
91058 Erlangen
Tel. 09131 6068-0
Fax 09131 601248

Hörmann NL Erfurt
Wandersleber Straße 17
99192 Apfelstädt
Tel. 036202 24-0
Fax 036202 24-119

Hörmann NL Herne
Schloßstraße 30
44653 Herne-Wanne-Eickel
Tel. 02325 9289-0
Fax 02325 9289-10

Hörmann NL Steinhagen
An der Jüpke 5
33803 Steinhagen
Tel. 05204 1005-0
Fax 05204 7500

Hörmann NL Frankfurt
Hanauer Landstraße 88
63538 Großkrotzenburg
Tel. 06186 2007-0
Fax 06186 2007-50

Hörmann NL Köln/Bonn
Robert-Bosch-Straße 6 a
53919 Weilerswist
Tel. 02254 609-0
Fax 02254 609-25

Hörmann NL Stuttgart
Industriestraße 18
71272 Renningen
Tel. 07159 1635-0
Fax 07159 1635-10

Hörmann NL Freisen
Bahnhofstraße 43
66629 Freisen
Tel. 06855 993-0
Fax 06855 9044

Hörmann NL Leipzig
Gewerbeallee 17
04821 Brandis
Tel. 034292 61-600
Fax 034292 61-829

Международные торговые представительства

A Hörmann Austria Ges. mbH
A-5310 Mondsee
info@hoermann.at

GR Hörmann Hellas Ltd.
GR-19400 Koropi
info@hormann.gr

RO Hörmann Romania S.R.L.
RO-77042 Chiajna, Ilfov
info@hormann.ro

B Hörmann Belgium NV/SA
B-3700 Tongeren
info@hormann.be

H Hörmann Hungária Kft.
H-2310
Szigetszentmiklós
info@hormann.hu

RUS Hörmann Russia OOO
RUS-196626
Sankt Petersburg
info@hormann.com.ru

BG Hörmann Bulgaria EOOD
BG-1510 Sofia
info.sof@hoermann.bg

HK Hörmann (Hong Kong) Ltd.
North Point,
Hong Kong
info@hoermann.com.hk

S Hörmann Svenska AB
S-70369 Örebro
info@hoermann.se

BR Hörmann Brasil Portas Ltda
BR - Sao Paulo SP
CEP 04547-004
info.sao@hormann.com

HR Hörmann Hrvatska d.o.o.
Nova Cesta 50
Zagreb
HR 10000
info@hormann.hr

SK Hörmann Slovenska republica s.r.o.
SK-821 04 Bratislava
info.bts@hormann.com

CH Hörmann Schweiz AG
CH-4702 Oensingen
info@hoermann.ch

I Hörmann Italia S.r.l.
I-38015 Lavis (Trento)
info@hormann.it

SRB Hörmann Serbia d.o.o.
Udarnih desetina 32
Beograd - Surcin
SRB 11271
b.simovic@hormann.rs

CN Hörmann Beijing Door Production Co. Ltd.
100176 Beijing,
P.R. China
info@hoermann.cn

IND Hörmann India Pvt. Ltd.
Andheri (W)
IN-Mumbai 400 053
info@hormann.in

TR Hörmann Yapi Elemanlari Tic Ltd. Sti.
A34788 Tasdelen-
Ümraniye,
TR-Istanbul
info.ist@hoermann.com

CZ Hörmann Česká republika s.r.o.
CZ-252 68
info@hormann.cz

KZ Hörmann Kazakhstan
KZ-05000 4 Almaty
a.ljubimov@hormann.kz

UA Hörmann Ukraine TOV
UA-04176 Kiev
info@hoermann.com.ua

DK Hörmann Danmark AS
DK-8920 Randers
info@hoermann.dk

LT Hörmann Lietuva UAB
LT-02244, Vilnius
info@hormann.lt

UAE Hörmann Middle East FZE
UAE-Dubai
info.dxb@hormann.com

E Hörmann España, S.A.
E-08228 Terrassa
info@hormann.es

N Hörmann A/S Norge
N-4640 Søgne
info@hoermann.no

USA Hörmann LLC
USA-60538
Montgomery, Illinois
info@hormann.us

EST Hörmann Eesti Oü
EST-76505 Saue
info.ee@hoermann.com

NL Hörmann Nederland BV
NL-3771 MB Barneveld
info@hormann.nl

USA Hörmann Flexon LLC
USA-15056 Leetsdale,
PA
info@hormann-flexon.com

F Hörmann France SAS
F-95500 Gonesse
info@hormann.fr

P Hörmann Portugal, Lda.
P-2710 - 297 Sintra
info@hormann.pt

Более подробную
информацию о наших
региональных
представительствах и
филиалах Вы найдете на
сайте www.hoermann.com

GB Hörmann UK Ltd.
GB-Leicestershire
LE67 4JW
info@hormann.co.uk

PL Hörmann Polska sp.z.o.o.
PL-62-052 Komorniki
info@hormann.pl

Международные партнёры по сбыту




AUS AZ BIR BRN BY CY DOM DZ ET FIN GE GR HR IL IND IRL IS KZ L LV M
OM PE RA RC RCH ROD SLO SYR THA TN UAE MD

Цены в €. Авторские права защищены. Перепечатка, даже части материала, только с нашего разрешения.
Оставляем за собой право на внесение технических изменений.

Содержание	Страница
■ Гарнитурь ручек	4
■ Замки «антипаника» с ручкой-штангой DIN EN 1125	8
■ Замки	9
■ Профильные цилиндры	11
■ Доводчики дверей	12
■ Петли	13
■ Уплотнения	16
■ Рамы остекления	17
■ Вентиляционные решетки/прорезь для почтового ящика/дверной глазок	19
■ Профили порога	20
■ Другие принадлежности	21
■ Бланк заказа запчастей	24

ZK/OIT/KSi/WAT





Гарнитуры ручек

Изделие	Описание	№ арт.	Кол-во	€
	Гарнитур нажимных ручек с закругленной короткой накладкой		шт.	
	черного цвета (PPN)	534820	_____	/шт.
	красного цвета (PA)	534480	_____	/шт.
	коричневого цвета (PA)	534498	_____	/шт.
	белого цвета (PA)	534501	_____	/шт.
	желтого цвета (PA)	534510	_____	/шт.
	Из алюминия (с отверстием под ключ со сложной бородкой)	449909	_____	/шт.
	Из алюминия (с отверстием под профильный цилиндр)	449910	_____	/шт.
	Из нержавеющей стали (с отверстием под ключ со сложной бородкой)	694118	_____	/шт.
	Из нержавеющей стали (с отверстием под профильный цилиндр)	694093	_____	/шт.
	✓ ZK/OIT			
	Гарнитур разных ручек с закругленной короткой накладкой		шт.	
	черного цвета (PA)	534722	_____	/шт.
	красного цвета (PA)	534730	_____	/шт.
	коричневого цвета (PA)	534749	_____	/шт.
	белого цвета (PA)	534757	_____	/шт.
	желтого цвета (PA)	534765	_____	/шт.
	Из алюминия (с отверстием под профильный цилиндр)	449912	_____	/шт.
	Из нержавеющей стали (с отверстием под ключ со сложной бородкой)	694128	_____	/шт.
	Из нержавеющей стали (с отверстием под профильный цилиндр)	694130	_____	/шт.
		✓ ZK/OIT		
	Гарнитур нажимных ручек с розеткой		шт.	
	черного цвета (PA)	544914	_____	/шт.
	красного цвета (PA)	544922	_____	/шт.
	коричневого цвета (PA)	544957	_____	/шт.
	белого цвета (PA)	544949	_____	/шт.
	желтого цвета (PA)	544930	_____	/шт.
	Из алюминия (с отверстием под ключ со сложной бородкой)	538272	_____	/шт.
	Из алюминия (с отверстием под профильный цилиндр)	538280	_____	/шт.
	Из нержавеющей стали (с отверстием под ключ со сложной бородкой)	694127	_____	/шт.
	Из нержавеющей стали (с отверстием под профильный цилиндр)	694092	_____	/шт.
	✓ ZK/OIT			

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

ZK/OIT/KSi/WAT

Гарнитуры ручек

Изделие	Описание	№ арт.	Кол-во	€
	Гарнитур разных ручек с розеткой		шт.	
	черного цвета	545015	_____	/шт.
	красного цвета	545023	_____	/шт.
	коричневого цвета	545058	_____	/шт.
	белого цвета	545040	_____	/шт.
	желтого цвета	545031	_____	/шт.
	Из алюминия (с отверстием под профильный цилиндр)	538302	_____	/шт.
Из нержавеющей стали (с отверстием под ключ со сложной бородкой)	694129	_____	/шт.	
Из нержавеющей стали (с отверстием под профильный цилиндр)	694131	_____	/шт.	
	✓ ZK/OIT			
	Гарнитур для ванной комнаты с закругленной короткой накладкой		шт.	
	черного цвета	534676	_____	/шт.
	красного цвета	534684	_____	/шт.
	коричневого цвета	534692	_____	/шт.
	белого цвета	534706	_____	/шт.
	желтого цвета	534714	_____	/шт.
	Из алюминия	449911	_____	/шт.
Из нержавеющей стали	694119	_____	/шт.	
	✓ ZK/OIT			
	Гарнитур для ванной комнаты с розеткой		шт.	
	черного цвета	545112	_____	/шт.
	красного цвета	545120	_____	/шт.
	коричневого цвета	545155	_____	/шт.
	белого цвета	545147	_____	/шт.
	желтого цвета	545139	_____	/шт.
	Из алюминия	538299	_____	/шт.
Из нержавеющей стали	694132	_____	/шт.	
	✓ ZK/OIT			
	Гарнитур нажимных ручек с закругленной короткой накладкой, нейтральный вариант (без логотипа Hörmann)		шт.	
	черного цвета	690038	_____	/шт.
	✓ ZK/OIT			

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

ZK/OIT/KSi/WAT







Гарнитуры ручек

Изделие	Описание	№ арт.	Кол-во	€
	Гарнитур нажимных ручек с розеткой, четырехгранник 7 мм, (Франция) черного цвета ✓ ZK/OIT	690475	шт. _____	/шт.
	Гарнитур нажимных ручек с закругленной короткой накладкой, с отверстием под Каба черного цвета ✓ ZK/OIT	544710	шт. _____	/шт.
	Гарнитур нажимных ручек «антипаника» для ZK/OIT черного цвета ✓ ZK/OIT	690190	шт. _____	/шт.
	Гарнитур разных ручек «антипаника» для ZK/OIT черного цвета ✓ ZK/OIT	690191	шт. _____	/шт.
	Пакет с принадлежностями KSi (гарнитур разных ручек + профильный цилиндр) из алюминия ✓ KSi	694271	шт. _____	/шт.
	Гарнитур разных ручек с защитой от взлома ES1 для KSi из алюминия из нержавеющей стали ✓ KSi	694268 694269	шт. _____ _____	/шт. /шт.
	Гарнитур нажимных ручек с защитой от взлома ES1 для KSi из алюминия из нержавеющей стали ✓ KSi	694285 694286	шт. _____ _____	/шт. /шт.

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

ZK/OIT/KSi/WAT


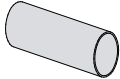




Гарнитуры ручек

Изделие	Описание	№ арт.	Кол-во	€
	Гарнитур разных ручек с защитой от взлома ES1 – «антипаника» из алюминия из нержавеющей стали ✓ KSi	690284 690416	шт. _____ _____	/шт. /шт.
	Пакет с принадлежностями Si-F черного цвета белого цвета ✓ Si-F	690187 690725	шт. _____ _____	/шт. /шт.
	Гарнитур разных ручек с защитой от взлома Kaba (без защиты от вытягивания) из алюминия из нержавеющей стали ✓ KSi	690017 690913	шт. _____ _____	/шт. /шт.
	Гарнитур нажимных ручек с защитой от взлома Kaba (без защиты от вытягивания) из алюминия ✓ KSi	690461	шт. _____	/шт.
	FS-Гарнитур разных ручек с защитой от взлома ES1 для WAT из алюминия из нержавеющей стали ✓ WAT	632783 632965	шт. _____ _____	/шт. /шт.
	FS-Гарнитур нажимных ручек с защитой от взлома ES1 для WAT из алюминия из нержавеющей стали ✓ WAT	632732 632750	шт. _____ _____	/шт. /шт.

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

ZK/OIT/KSi/WAT







Замки «антипаника» с ручкой-штангой DIN EN 1125

Изделие	Описание	№ арт.	Кол-во	€
	Элемент открывающего механизма с шарнирным рычагом и накладкой из пластмассы черного цвета ✓ ZK/OIT	271889	шт. _____	/шт.
	Ручка-штанга, длина 1150 мм красного цвета ✓ ZK/OIT	271890	шт. _____	/шт.
	Короткая накладка с нажимной ручкой черного цвета ✓ ZK/OIT	271893	шт. _____	/шт.
	Замок «антипаника» с отверстием под профильный цилиндр, с разделенным сердечником и функцией обеспечения прохода D DIN левый DIN правый ✓ ZK/OIT	271899 271902	шт. _____ _____	/шт. /шт.
	Короткая накладка с круглой ручкой черного цвета ✓ ZK/OIT	271891	шт. _____	/шт.
	Замок «антипаника» с отверстием под профильный цилиндр и функцией переключения E DIN левый DIN правый ✓ ZK/OIT	271904 271906	шт. _____ _____	/шт. /шт.

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

ZK/OIT/KSi/WAT




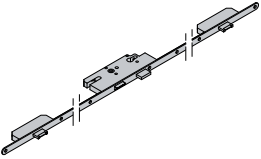
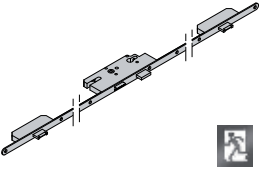
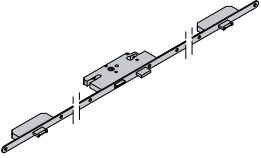
Замки

Изделие	Описание	№ арт.	Кол-во	€
	Врезной замок с последовательным открыванием ригеля и защелки, с отверстием под профильный цилиндр, размер сердечника 55 мм с пластмассовой защелкой, DIN левый с пластмассовой защелкой, DIN правый со стальной защелкой, DIN левый со стальной защелкой, DIN правый с торцевой накладкой из нержавеющей стали, DIN левый с торцевой накладкой из нержавеющей стали, DIN правый ✓ ZK/OIT	545805	ШТ. _____	/шт.
		545813	_____	/шт.
		694037	_____	/шт.
		694038	_____	/шт.
		545937	_____	/шт.
		545945	_____	/шт.
	Замок для ванных комнат DIN левый DIN правый с торцевой накладкой из нержавеющей стали, DIN левый с торцевой накладкой из нержавеющей стали, DIN правый ✓ ZK/OIT	31585	ШТ. _____	/шт.
		31593	_____	/шт.
		690691	_____	/шт.
		690690	_____	/шт.
	Врезной замок класса 4 с последовательным открыванием защелки и ригеля, для дверей в административных зданиях, с отверстием под профильный цилиндр, размер сердечника 55 мм, торцевая накладка из нержавеющей стали DIN левый DIN правый ✓ ZK/OIT	694068	ШТ. _____	/шт.
		694069	_____	/шт.
	Ригельный замок DGM (без защелки/без сердечника) DIN левый DIN правый ✓ DGM	694110	ШТ. _____	/шт.
		694111	_____	/шт.
	Врезной замок для круглого цилиндра DIN левый DIN правый ✓ ZK/OIT	539406	ШТ. _____	/шт.
		539414	_____	/шт.
	Врезной замок с сердечником 7 мм (Франция) DIN левый DIN правый ✓ ZK/OIT	540951	ШТ. _____	/шт.
		540390	_____	/шт.

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

ZK/OIT/KSi/WAT


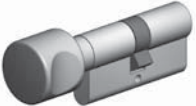



Замки

Изделие	Описание	№ арт.	Кол-во	€
	Врезной замок для «ZK с возможностью установки слева/справа» с возможностью установки слева/справа ZK с возможностью установки слева/справа	690629	шт. _____	/шт.
	Замок «антипаника» с последовательным открыванием защелки и ригеля Торцевая накладка, оцинкованная, DIN левый Торцевая накладка, оцинкованная, DIN правый Торцевая накладка V2A, DIN левый Торцевая накладка V2A, DIN правый ✓ ZK/OIT	538400 538418 691088 691089	шт. _____ _____ _____ _____	/шт. /шт. /шт. /шт.
	Замок «антипаника» с разделенным сердечником Торцевая накладка, оцинкованная, DIN левый Торцевая накладка, оцинкованная, DIN правый ✓ ZK/OIT	539295 539309	шт. _____ _____	/шт. /шт.
	Замок с многоточечной блокировкой KSi 40-1, исполнение WK 2 DIN левый DIN правый ✓ KSi	694292 694293	шт. _____ _____	/шт. /шт.
	Замок «антипаника» KSi с последовательным открыванием защелки и ригеля DIN левый DIN правый ✓ KSi	690282 690283	шт. _____ _____	/шт. /шт.
	Замок с многоточечной блокировкой Si-F DIN левый DIN правый ✓ Si-F	690186 690185	шт. _____ _____	/шт. /шт.

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

ZK/OIT/KSi/WAT

Профильные цилиндры

Изделие	Описание	№ арт.	Кол-во	€
	Профильный цилиндр 27,5 + 35,5 мм 27,5 + 35,5 мм, закрывающийся одним ключом ✓ ZK/OIT	31550 694136	шт. _____ _____	/шт. /шт.
	Профильный цилиндр с поворотной ручкой 27,5 + 35,5 мм ✓ ZK/OIT	694114	шт. _____	/шт.
	Профильный цилиндр с двухсторонней защитой от высверливания 27,5 + 40,5 мм ✓ KSi/WAT	694270	шт. _____	/шт.
	Профильный цилиндр с двухсторонней защитой от высверливания и функцией свободного хода для гарнитура «антипаника» 27,5 + 40,5 мм ✓ KSi	690281	шт. _____	/шт.
	Ключ-дубликат для профильного цилиндра KSi с картой данных замка (требуется копия карты данных замка) 27,5 + 40,5 мм ✓ KSi	690046	шт. _____	/шт.

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

ZK/OIT/KSi/WAT







Доводчики дверей

Изделие	Описание	№ арт.	Кол-во	€
	Верхний доводчик двери HDC 35 с шиной скольжения и рычагом ✓ ZK/OIT/KSi/WAT	273317	шт. _____	/шт.
	Верхний доводчик двери TS 2000 с монтажной плитой ✓ ZK/OIT	694036	шт. _____	/шт.
	Верхний доводчик двери TS 4000 с монтажной плитой ✓ ZK/OIT/KSi/WAT	271434	шт. _____	/шт.
	Верхний доводчик двери TS 5000 с шиной скольжения и рычагом ✓ ZK/OIT/KSi	548529	шт. _____	/шт.
	Монтажная плита для узких коробок для шины скольжения ✓ ZK/OIT/KSi/WAT	690890	шт. _____	/шт.
	Монтажная плита для TS 4000/TS 5000 ✓ ZK/OIT/KSi/WAT	549380	шт. _____	/шт.

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

ZK/OIT/KSi/WAT


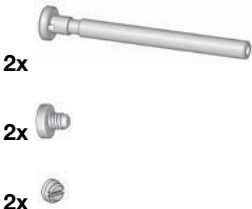





Петли

Изделие	Описание	№ арт.	Кол-во	€
	Часть петли для створки V 0020 оцинкованная никелированная из нержавеющей стали ✓ ZK	694222	шт.	/шт.
		694241	_____	/шт.
		690025	_____	/шт.
	Часть петли для створки V 0020, усиленная оцинкованная ✓ ZK	690951	шт.	/шт.
	Часть петли для рамы V 1100 оцинкованная, DIN левый оцинкованная, DIN правый ✓ ZK	690237	шт.	/шт.
		690189	_____	/шт.
	Часть петли для рамы V 8100 оцинкованная RAL 9016 никелированная из нержавеющей стали ✓ ZK	694142	шт.	/шт.
		690126	_____	/шт.
		690831	_____	/шт.
		690024	_____	/шт.
	Часть петли для рамы V 8100-18 WF оцинкованная ✓ ZK	690229	шт.	/шт.
	Петля V 0026 WF с защитой от вытягивания штыря оцинкованная никелированная из нержавеющей стали ✓ ZK/OIT/KSi	690301	шт.	/шт.
		690324	_____	/шт.
		690329	_____	/шт.

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

ZK/OIT/KSi/WAT




Петли

Изделие	Описание	№ арт.	Кол-во	€
	Петля V 0026 WF оцинкованная никелированная из нержавеющей стали ✓ ZK/OIT/KSi	690300 690323 690328	ШТ. _____ _____ _____	/шт. /шт. /шт.
	Пакет с принадлежностями для V 0026 оцинкованное исполнение никелированное исполнение исполнение из нержавеющей стали ✓ ZK/OIT/KSi	690339 690340 690341	ШТ. _____ _____ _____	/шт. /шт. /шт.
	Часть петли для рамы V 1000-01 WF оцинкованная ✓ ZK/OIT/KSi	690299	ШТ. _____	/шт.
	Часть петли для рамы V 1000-03 (для ZK слева/справа) оцинкованная ZK с возможностью установки слева/справа	690892	ШТ. _____	/шт.
	Часть петли для рамы V 8000 WF оцинкованная никелированная из нержавеющей стали ✓ ZK/OIT/KSi	690298 690320 690325	ШТ. _____ _____ _____	/шт. /шт. /шт.
	Часть петли для рамы V 8000 WF U оцинкованная ✓ ZK/OIT	690457	ШТ. _____	/шт.
	Часть петли для рамы V 8000-18 WF оцинкованная ✓ ZK/OIT	690526	ШТ. _____	/шт.

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

ZK/OIT/KSi/WAT



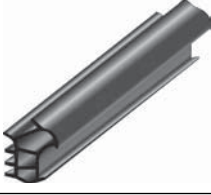

Петли

Изделие	Описание	№ арт.	Кол-во	€
	Часть петли для рамы V 8000 WF-ASR (винты не прилагаются, M5x12) никелированная ✓ ZK/OIT/KSi	632971	шт. _____	/шт.
	Часть петли для рамы K 3172 WF (винты не прилагаются, M5x12) никелированная ✓ ZK	273347	шт. _____	/шт.
	Петля VX 7939/120 исполнение с матовым хромированием никелированная из нержавеющей стали ✓ ZK/OIT/KSi	690228 690219 690218	шт. _____ _____ _____	/шт. /шт. /шт.

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

ZK/OIT/KSi/WAT







Уплотнения

Изделие	Описание	№ арт.	Кол-во	€
	Пакет с комплектом принадлежностей <ul style="list-style-type: none"> Уплотнение 4,95 м ✓ ZK	30899	шт. _____	/шт.
	Пакет с комплектом принадлежностей <ul style="list-style-type: none"> Уплотнение 5,70 м ✓ ZK/OIT/KSi	694277	шт. _____	/шт.
	Пакет с комплектом принадлежностей для ZK слева/справа <ul style="list-style-type: none"> Уплотнение 4,95 м ZK с возможностью установки слева/справа	690700	шт. _____	/шт.
	Пакет с комплектом принадлежностей для WAT <ul style="list-style-type: none"> Уплотнение 5,70 м ✓ WAT	690720	шт. _____	/шт.

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

ZK/OIT/KSi/WAT



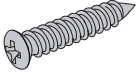
Рамы остекления

Изделие	Описание	№ арт.	Кол-во	€
	Рама остекления, в сборе, для LA 5 ширина (BRM) 625 ширина (BRM) 750 ширина (BRM) 875 ширина (BRM) 1000 ✓ ZK/OIT	694021	шт.	/шт.
		694022	_____	/шт.
		694023	_____	/шт.
		694024	_____	/шт.
	Рама остекления, в сборе, для LA 6 ширина (BRM) 625 ширина (BRM) 750 ширина (BRM) 875 ширина (BRM) 1000 ✓ ZK/OIT	694025	шт.	/шт.
		694026	_____	/шт.
		694027	_____	/шт.
		694028	_____	/шт.
	Рама остекления, в сборе, для LA 7 ширина (BRM) 625 ширина (BRM) 750 ширина (BRM) 875 ширина (BRM) 1000 ✓ ZK/OIT	694029	шт.	/шт.
		694030	_____	/шт.
		694031	_____	/шт.
		694032	_____	/шт.
	Уплотнение для рамы остекления (LA 5, LA 6 & LA 7) ✓ ZK/OIT	690154	метр	/м
	Круглая рама остекления, рама Ø 300 мм (требуется 2 штуки на дверь!) из алюминия из нержавеющей стали ✓ ZK/OIT	694107	шт.	/шт.
		690903	_____	/шт.
	Круглая рама остекления, рама Ø 400 мм (требуется 2 штуки на дверь!) из алюминия из нержавеющей стали ✓ ZK/OIT	690343	шт.	/шт.
		690344	_____	/шт.

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

ZK/OIT/KSi/WAT

Рамы остекления

Изделие	Описание	№ арт.	Кол-во	€
	Круглое стекло ESG, прозрачное, 6 мм для круглой рамы остекления Ø 300 мм для круглой рамы остекления Ø 400 мм ✓ ZK/OIT	694109 690345	шт. _____ _____	/шт. /шт.
	Уплотнение для круглой рамы остекления ✓ ZK/OIT	690507	метр _____ _____	/м
	Винт 4,2 × 22 мм для монтажа круглого остекления ✓ ZK/OIT	632552	шт. _____ _____	/шт.

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

ZK/OIT/KSi/WAT





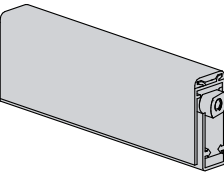
Вентиляционные решетки/прорезь для почтового ящика/дверной глазок

Изделие	Описание	№ арт.	Кол-во	€
	Вентиляционная решетка 295 × 120 мм (до BRM 749 мм) белого цвета коричневого цвета ✓ ZK/OIT	694138 694140	шт. _____ _____	/шт. /шт.
	Вентиляционная решетка 455 × 90 мм (от BRM 750 мм) белого цвета коричневого цвета черного цвета	694137 694139 270899	шт. _____ _____ _____	/шт. /шт. /шт.
	Вентиляционная решетка 425 × 76 мм (типа 461), в сборе из алюминия	690843	шт. _____	/шт.
	Прорезь для почтового ящика, поставляемая отдельно	690170	шт. _____	/шт.
	Дверной глазок с широким углом обзора, поставляемый отдельно ✓ ZK/OIT/KSi	98841	шт. _____	/шт.
	Дверной глазок с широким углом обзора, поставляемый отдельно ✓ WAT	691798	шт. _____	/шт.

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

ZK/OIT/KSi/WAT



Профили порога

Изделие	Описание	№ арт.	Кол-во	€
	Алюминиевый упорный профиль с уплотнением для BRM 875 мм для BRM 1000 мм для LD 900 мм ✓ ZK/OIT/KSi	690574 690576 690575	шт. _____ _____ _____	/шт. /шт. /шт.
	Двойное манжетное уплотнение, поставляемое отдельно ✓ ZK/OIT/KSi	690480	метр _____	/м
	Полукруглый порог длина 1090 мм длина 1215 мм ✓ ZK/OIT/KSi	690031 690512	метр _____	/шт. /шт.
	Алюминиевый профиль с двойным манжетным уплотнением для BRM 750 мм для BRM 875 мм для BRM 1000 мм нестандартное исполнение ✓ ZK/OIT/KSi	690285 690286 690287 690333	шт. _____	/шт. /шт. /шт. /шт.
	Опускаемое напольное уплотнение ✓ WAT		метр _____	/шт.

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

ZK/OIT/KSi/WAT

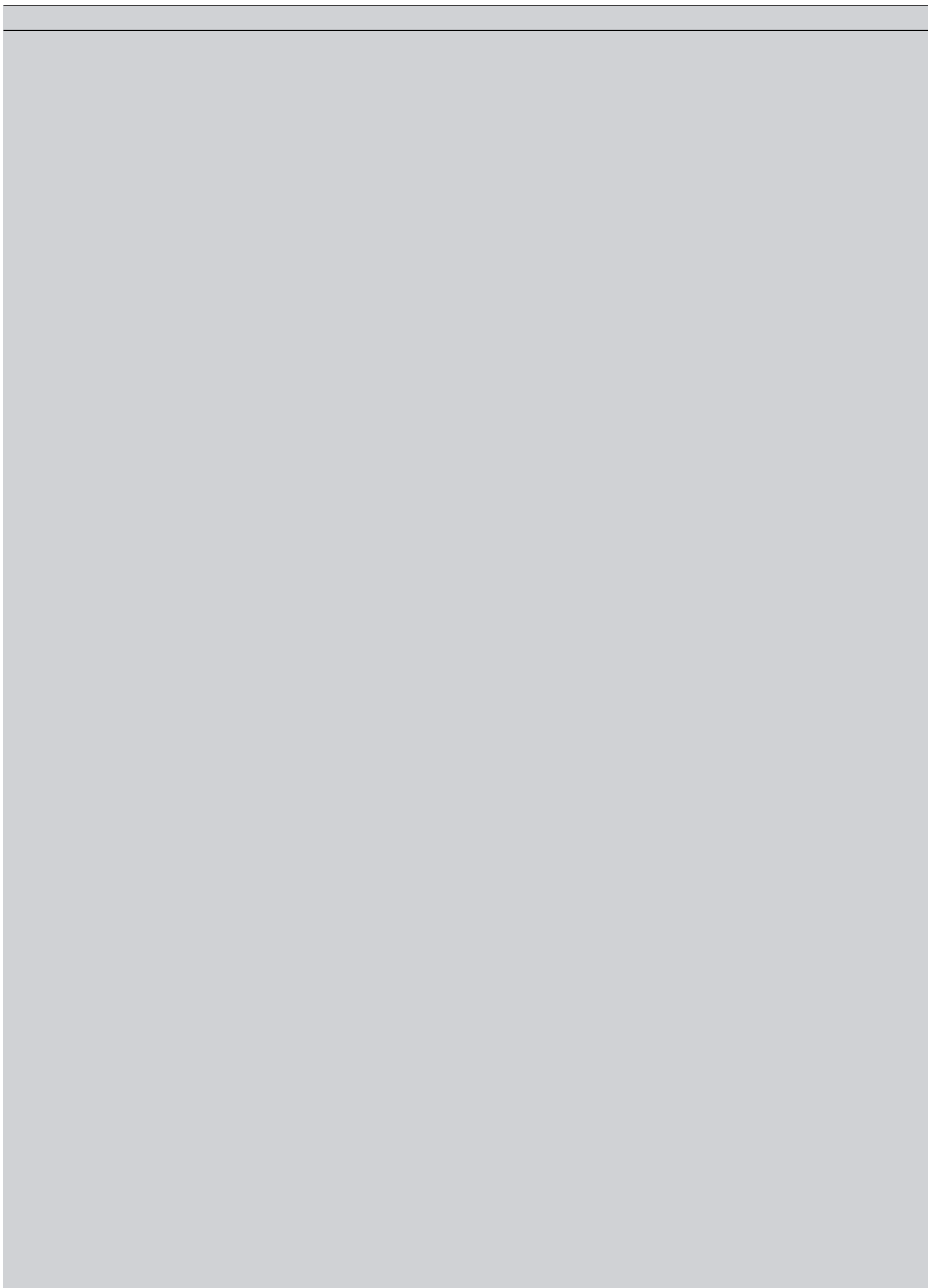
Другие принадлежности

Изделие	Описание	№ арт.	Кол-во	€
	Ригельная защелка двери 16 × 250 мм, желтого цвета 20 × 250 мм, желтого цвета ✓ ZK/OIT	690153	шт. _____	/шт.
		690946	_____	/шт.
	Средство для снятия этикеток ✓ ZK/OIT/KSi/WAT	690348	шт. _____	/шт.
	Колпачки для отверстий под дюбеля ✓ ZK/OIT/KSi/WAT	315088	шт. _____	/шт.
	Уголок-образец ZK с сотовым заполнением и угловой коробкой, петля V 8120 OIT с заполнением минеральной ватой и угловой коробкой, петля V8026 WF OIT с заполнением из ДСП с отверстиями и угловой коробкой, петля V8026 WF ✓ ZK/OIT/KSi/WAT	692268	шт. _____	/шт.
		692266	_____	/шт.
		692267	_____	/шт.

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа: _____	
	Заказчик: _____			
	Адрес доставки: _____			
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

Для заметок



Условия поставки (состояние 1.6. 2003 г.)

I. Условия поставки

§ 1 Общие положения

1. Наши условия поставки действуют лишь по отношению к предпринимателям (§ 14 Гражданского кодекса РФ - BGB). Они имеют исключительную юридическую силу. Не признаются общие условия заключения торговых сделок, которые противоречат нашим условиям поставки, отличаются от них или дополняют их, даже если, несмотря на знание этого факта, в отношении этого различия или противоречия не высказываются возражения и (или) поставка осуществляется без оговорок.
2. Эти условия поставки действуют в отношении всех настоящих и будущих деловых связей. Тем самым утрачивают силу предшествующие, например имеющие другие формулировки условия поставки.
3. Предприниматель, именуемый в дальнейшем Заказчиком, в смысле этих условий поставки является физическим или юридическим лицом или правоспособным товариществом, которое при заключении сделки осуществляет свою промышленную или самостоятельную профессиональную деятельность (§§ 14 BGB).
4. Заказчик - это лицо, принимающее или использующее изделия гарантированного качества, обязуется обеспечить в любое время доступ к месту использования изделий нейтральным испытательным институтам, которым поручено контролировать изделия и разрешать проверку качества. Возможная проверка осуществляется в рамках обеспечения защиты изделий и является бесплатным для получателя или пользователя.
5. Если только указанные условия не предусматривают другого положения, то действуют термины и определения ИНКОТЕРМС (International Commercial Terms) в редакции 2000 г.

§ 2 Коммерческое предложение и заключение сделки

1. Наши коммерческие предложения являются предложениями без обязательств. Оставляем собой право на внесение технических изменений, а также изменений формы, цвета и (или) веса в пределах, приемлемых для заказчика. Вид изделия и объем поставки определяются нашим письменным подтверждением заказа.
2. Предоставляя заказ, заказчик заявляет о том, что он хочет приобрести заказываемое изделие и принимает на себя тем самым соответствующие обязательства. Заказ считается принятым только лишь после того, как направленные подтверждение заказа или осуществляется поставка товара. Документация, например образцы, проспекты, каталоги, рисунки, чертежи, данные веса и размеров, являются ориентировочными лишь приблизительно, если только о них не уведомлено не заявлено письменно, то они имеют обязательный характер. Дополнительные договоренности или заверения должны быть оформлены в письменной форме. В случае изделий, которые специально поставляются по заказу, договор считается заключенным после нашего письменного подтверждения, даже если относительно конструктивного исполнения еще требуются соответствующие разъяснения, которые отражаются на строке поставки и цене. Поставщик сохраняет за собой право в течение срока поставки вносить конструктивные изменения и изменять форму изделия, если только при этом не происходит принципиальное изменение предмета поставки, а также его функции и внешнего вида. Это не влечет за собой изменения цены. Разрешена поставка изделия по частям.
3. Поставщик оставляет за собой право собственности и авторские права на коммерческие предложения, чертежи и другую подобную документацию. Это касается также документов, имеющих гриф секретных. Доступ третьих лиц к этим документам запрещается без нашего недвусмысленного предварительного разрешения.

§ 3 Цены и условия оплаты

1. Цены являются ценами поставки на условиях франко-завод поставщик, включая предусмотренный законом НДС, который будет отдельно указан в счете в размере, определяемом законом на день выставления счета. Цены включают в себя затраты на упаковку, за исключением небольших частей и запасных частей. Если заказчик требует отправки товара, то стоимость транспортировки будет учтена в счете дополнительно.
2. Затраты, вызванные изменениями характера или объема поставки по желанию заказчика, осуществляемыми после нашего подтверждения заказа и (или) возникшими вследствие выполнения принятых позиций заказа, являются исключительной обязанностью заказчика. Изменения, также отдельно выставленные в счет помимо цены, указанной в нашем коммерческом предложении.
3. Если после предоставления коммерческого предложения происходит повышение цены на материалы или происходит повышение налогов и платежей, то поставщик имеет право соответствующим образом скорректировать свои цены.
4. Монтажные затраты выставлены в счет отдельно.
5. Списание сумми с учетом размера скидки (при уплате наличными) требует специальной письменной договоренности.
6. Если только не достигнута другая договоренность, то покупная цена подлежит оплате без вычетов в течение 10 дней с момента выставления счета. В остальном действуют предусмотренные законом положения, связанные с задержкой платежа.
7. Заказчик имеет право на взаимный зачет требований только в том случае, если его претензии имеют юридическую силу, являются беспорочными и признаны нами.
8. Заказчик может реализовать свои права удержания только в такой степени, в какой его претензии основываются на тех же договорных отношениях.
9. Платежные поручения, чеки или векселя принимаются только в соответствии со специальной договоренностью и только в интересах платежа, но не в счет уплаты. Затраты, связанные с векселями, дисконтированием и инкассо несет заказчик.
10. Наши требования к оплате являются независимыми от цели платежа и от срока действия принятого кредитованного векселя, если не соблюдаются условия оплаты и (или) нам становятся известны обстоятельства, которые могут понизить кредитоспособность заказчика. Без ущерба для широких законодательных прав мы имеем право осуществить тогда еще не осуществленные поставки и (или) не оказанные услуги на условии предварительной платы или гарантии. Кроме того, мы можем отказаться от перепродажи и обработки поставленного товара и потребовать возврата товара за счет заказчика или владеть им таким образом, чтобы при этом заказчик не имел права удержания или другого подобия права. Мы имеем право продать по нашему усмотрению полученные назад товары с целью зачисления полученной при этом выручки в счет наших не оплаченных требований.

§ 4 Переход риска

1. Поставка производится на условиях франко-завод поставщик.
2. Риск случайной утраты товара и случайного ухудшения качества предмета покупки переходит заказчику при передаче, при поставке товара в иное место, чем место заключения договора, и при поставке предмета покупки транспортирующей организации.
3. Если заказчик допускает просрочку получения поставленного товара, то риск случайной утраты товара и случайного ухудшения качества предмета покупки переходит к нему со дня готовности к отправке товара. Возникающие при этом затраты на хранение товара несет заказчик.
4. Указанные выше положения пунктов 1 - 4 действуют также в случае поставки по частям.
5. При бесплатной поставке заказчик обязан немедленно разгрузить транспортное средство. Время простоя всегда оплачивает заказчик. При поставке франко-строительная площадка согласованная цена всегда подразумевает франко-автомобиль на дороге, пригодной для еды и ровной местности. Разгрузка, включая транспортные расходы, по месту использования или хранения входит в обязанности заказчика, который в случае задержки должен оплатить также расходы и риск при разгрузке или штабелировании или помещении на склад или обратной транспортировке.
6. Лицо, принимающее от имени заказчика груз на месте разгрузки, считается уполномоченным принять груз с взятием на себя связанных с этим обязательств.
7. При поставке изделий, имеющего стеклянные части, ущерб, связанный с разбитым стеклом, признается только в том случае, если поставщик несет ущерб и (или) повреждение, а именно, если повреждение его при приеме товара немедленно делает рекламационную запись на товарно-транспортной накладной о повреждении стекла. Дефекты и повреждения, в связи с которыми заказчик направляет рекламацию, дают право отказаться от приемки товара лишь в том случае, когда они значительно снижают потребительские качества изделия.

§ 5 Сроки поставки

1. Сроки поставки, указанные поставщиком, рассчитываются с момента технического разъяснения заказа (окончательное выяснение размеров, принадлежностей и средств специального оснащения) до момента предоставления изделия или окончания его изготовления. Необходимым условием своевременного выполнения заказа является то, что заказчик выдает свои обязательства, в том числе, в виде описи, предусмотренные договором. Сроки и даты поставки, названные поставщиком, являются не обязательными до тех пор, пока стороны не договорятся о том, что эти сроки являются обязательными и не зафиксированы это недвусмысленно в письменной форме. Задержки поставки изделий и оказания услуг, вызванные форс-мажорными обстоятельствами и событиями, которые существенно затрудняют поставку, осуществление поставки или делают ее невозможной, к которым относятся, в частности, возникшие не по вине поставщика после заключения договора трудности приобретения материалов, нарушения производственного процесса, забастовки, блокады, постановления официальных учреждений и т.д., также, если они возникают у субпоставщиков или их субпоставщиков - дают поставщику право отсрочить поставку изделий или предоставления услуг на срок действия указанных обстоятельств с добавлением соразмерного дополнительного времени или же полностью или частично расторгнуть договор из-за его еще не выполненной части.
2. Заказчик может потребовать нам дополнительный срок поставки изделия или предоставления услуги лишь в том случае, если подтвержденный срок поставки будет просрочен более чем на три недели. Этот дополнительный срок должен быть разумным и должен составлять не менее трех недель. После безуспешного окончания дополнительного срока поставки заказчик имеет право расторгнуть договор. Право на возмещение ущерба при этом исключается. Это положение не действует в случае умысла или грубой халатности, при условии, что умысел связан с существенным нарушением обязательств, а также в случае нанесения по собственной вине ущерба здоровью и жизни какого-то лица, включая его убийство, прав на возмещение ущерба, вытекающих из закона об ответственности за качество выпускаемой продукции, а также в случае гарантии и твердой коммерческой сделки (на срок).

§ 6 Оговорка о праве собственности

1. Поставленные товары остаются собственностью поставщика до выполнения всех без исключения претензий и требований, независимо от характера юридического основания. При непрерывных отношениях с заказчиком оговорка о праве собственности является также гарантией реализации складского требования поставщика.
2. Поставщик имеет право перепродажи товаров, поставленных с оговоркой о праве собственности в рамках надлежащих условий поставки, до тех пор, пока заказчик не оплатит по своему счету, пока заказчик не допустит просрочки платежа по нашему счету. Наше право самостоятельно высказывать требования сохраняется неизменным при этом. Предоставление товара в качестве залога или передача кредиторю права собственности, полностью или частично, запрещены без недвусмысленного письменного разрешения поставщика до тех пор, пока сохраняются право собственности поставщика на товар вплоть до его полной оплаты.
3. Все требования заказчика на перепродажу товара, право собственности на которое сохраняется за поставщиком, уже сейчас полностью передано поставщику, а именно - до оплаты всех без исключения требований поставщика. Настоящим поставщик принимает уступаемые права. Если поставщик принимает полагающиеся ему требования из перепродажи товара, на который он сохраняет право собственности, в условиях отношений, предусматривающих взаиморасчеты с помощью контрпереносного счета, то

- настающим он полностью уступает I. Условия поставки поставщику контрпереносные требования по отношению к получателю товара. Поставщик настоящим принимает и это уступаемое ему право. После успешного сальдирования вместо контрпереносного требования возникает признанное сальдо, которое считается переуступленным в пределах суммы, о которой была достигнута договоренность в первоначальном контрпереносном требовании. В случае монтажа товара, в отношении которого сохраняется право собственности поставщика, в каком-либо здании действует соответствующее положение предшествующего абзаца относительно цессии требования из рабочего договора поставщика с его заказчиком. По нашему требованию он обязан немедленно сообщить лицу, принимающему у него товар, о переуступке прав и предоставить нам информацию и документы, необходимые для реализации нашего права.
4. Обработка, модернизация или монтаж заказчиком товара, в отношении которого сохраняется право собственности поставщика, не влечет за собой каких финансовых затрат со стороны поставщика. В случае соединения или разъединения товаров, в отношении которых сохраняется право собственности поставщика, с другими товарами, не являющимися собственностью поставщика, то поставщик приобретает право совместной собственности на новые изделия в размере, пропорциональном доле стоимости товара, в отношении которого он имеет право собственности, в общей стоимости собранного / обработанного изделия на момент осуществления соединения или обработки. Если в результате повреждения, ухудшения качества, потери или разрушения товара, в отношении которого сохраняется право собственности поставщика или в силу каких-либо других причин заказчик может предъявить претензии страхователям или третьим лицам, то эти претензии вместе со всеми сопутствующими правами также передаются нам заранее. Права, вытекающие из сохранения права собственности поставщика на проданный товар, и все их особые формы, указанные в настоящих условиях действуют до полного освобождения также от возможных обязательств, которые мы можем при необходимости взять на себя в интересах заказчика. Если впоследствии стоимость гарантий превышает стоимость обеспеченных требований более чем на 20 %, то мы обязаны по требованию заказчика предоставить усмотренную гарантию в усмотренном размере. Мы имеем право в любое время входить в служебные и производственные помещения заказчика для установления наличия товара, в отношении которого сохраняется наше право собственности.
5. Заказчик обязан защищать поставляемый товар от пожара, повреждений, вызываемых водой и кражи в течение всего времени, пока сохраняется право собственности поставщика на поставленный товар.
6. Заказчик обязан немедленно сообщить поставщику обо всех мерах принудительного высказывания в отношении какого-либо из поставленных товаров, на который сохраняется право собственности поставщика, и переслать поставщику копии приказов о наложении арестов и протоколов описи имущества. Кроме того, он обязан принимать все необходимые меры с тем, чтобы исключить осуществление принудительного высказывания.
7. При нарушении заказчиком условий договора, в частности при просрочке платежа, мы имеем право отказаться от договора и забрать назад товар, в отношении которого сохраняется наше право собственности. С целью возмещения товара заказчик предоставляет нам безотзывное право беспрепятственного доступа в его служебные и складские помещения и право забирать товар с собой.

§ 7 Претензии, связанные с дефектами и неисправностями

1. Претензии заказчика, связанные с обнаруженными дефектами и неисправностями товара, могут быть признаны только в том случае, если он надлежащим образом выполнил свои обязанности, связанные с обследованием товара и представлением рекламации, которые предусмотрены § 377 Германского торгового уложения (HGB). При обнаружении неисправности или дефекта необходимо письменно сообщить о них поставщику с указанием вида и объема дефекта (неисправности). В случае рекламации, представленной с нарушением предусмотренных сроков, и (или) оформленной не надлежащим образом, товар считается принятым без рекламации.
2. Поставщик товара имеет право по своему усмотрению либо устранить обнаруженный дефект (неисправность), либо осуществить новую поставку с целью замены некондиционного товара.
3. Определением для качества покупаемого товара определяется лишь описание изделия или подтверждение заказа изготовителем. Официальные высказывания, расхваливания или реклама изготовителя ни в какой мере не являются информацией о качестве товара, соответствующей договору.
4. Гарантийный срок на некондиционный товар составляет 6 месяцев, в отношении которого заказчик предъявляет требования о возмещении ущерба, который вызван умыслом или грубой халатностью или соответственно умыслом или грубой халатностью какого-то представителя или помощника, выполняющего поручения поставщика. Если поставщику не может быть поставлено в вину умысленное или вызванное грубой халатностью нарушение его обязательств или обязанностей, то обязанность возмещения ущерба ограничивается обычно возникающим ущербом. Это не касается ответственности за нанесенный по вине поставщика ущерб жизни и здоровью какого-либо лица, включая его убийство, а также обязательной ответственности в соответствии с законом об ответственности за качество выпускаемой продукции.
5. Заказчик получает 10-летнюю гарантию безопасной и надежной работы гаражных ворот Hörmann, начинающаяся с момента покупки. Начиная с момента покупки, покупатель получает 5-летнюю гарантию на пружины, проволочные канаты, ходовые ролики, шарниры и направляющие ролики для гаражных ворот при условии нормальной нагрузки и макс. 5 циклов срабатывания ворот (открыть-закрыть) в день. Гарантийный срок на некондиционный товар составляет 6 месяцев, в отношении которого заказчик предъявляет требования о возмещении ущерба, который вызван умыслом или грубой халатностью или соответственно умыслом или грубой халатностью какого-то представителя или помощника, выполняющего поручения поставщика. Если поставщику не может быть поставлено в вину умысленное или вызванное грубой халатностью нарушение его обязательств или обязанностей, то обязанность возмещения ущерба ограничивается обычно возникающим ущербом. Это не касается ответственности за нанесенный по вине поставщика ущерб жизни и здоровью какого-либо лица, включая его убийство, а также обязательной ответственности в соответствии с законом об ответственности за качество выпускаемой продукции.
6. Срок давности для предъявления заказчиком рекламаций, в отношении которых не действует срок в соответствии с § 438, абзац 1, № 2 Гражданского кодекса РФ (BGB), составляет один год с момента поставки товара, если заказчик надлежащим образом выполнил свои обязанности, связанные с представлением рекламации, указанные в пункте 1 выше. Срок представления требований о возмещении ущерба составляет один год при условии выполнения положений § 438, абзац 1, № 2 и § 478 BGB.
7. Заказчик не получает от поставщика гарантий в юридическом смысле. Это никоим образом не отражается на гарантиях изготовителя.
8. Выходящие за указанные пределы договорные или прочие претензии заказчика исключены. В частности, мы не отвечаем за ущерб, который возник не непосредственно в поставляемом товаре и за упущенную прибыль или прочий имущественный ущерб заказчика.
9. Изготовитель не имеет права перенести претензии в связи с дефектами изделия.
10. Естественное изнашивание, например, таких изнашивающихся частей как пружины, не является дефектом изделия.
11. Проведя переговоры, связанные с рекламацией, мы не отказываемся от возмещения в связи с несовершенным представлением рекламации и (или) представлением недостаточно оформленной рекламации. Лица, несущие упоминанную проверку дефект, не имеют права признавать обоснованность дефекта с соответствующими для нас последствиями.

§ 8 Ограничения ответственности

1. В случае остальных требований возмещения ущерба поставщик отвечает в случае нарушения обязанностей, вызванных легкой неосторожностью, только за дефекты, типичные с учетом характера предмета купли-продажи. Это же положение действует также в случае нарушения обязанностей, вызванных легкой неосторожностью, законным представителем поставщика или помощником, выполняющим поручения поставщика. Ответственность за нарушение поставщиком несущественных договорных обязанностей, вызванное легкой неосторожностью, исключается.
2. Ответственность за нанесенный по собственной вине ущерб жизни или здоровью какого-либо лица, включая его убийство, остается в силе; так же, как и обязательная ответственность, предусмотренная законом об ответственности за качество выпускаемой продукции.
3. В случае нарушения какого-либо обязательства, существовавшего до момента заключения договора или прелития вышестоящих обязательств (§§ 311 абзац 2, 311 а BGB), существовавшему уже при заключении договора, наша обязанность компенсировать убыток ограничивается негативным договорным интересом.

§ 9 Срок действия

1. Срок давности для предъявления заказчиком претензии об устранении дефектов составляет при условии выполнения положений § 438 абзац 1, № 2: 5 лет для изделий, используемых в зданиях и сооружениях; 499 BGB регрессивные иски - два года с момента поставки товара. Тем самым право на расторжение договора и снижение покупной цены исключено в соответствии с положениями закона.
2. Срок давности для рекламаций, являющихся следствием новой поставки взамен некондиционного товара и работ по устранению дефектов составляет 6 месяцев; однако, он действует, как минимум, до конца первоначального гарантийного срока.
3. В случае возникновения на основании положений закона об ответственности за качество выпускаемой продукции, в случаях умысла, грубой халатности или злого умысла, а также при нанесении ущерба жизни и здоровью какого-то лица, включая его убийство, и в случае имеющейся гарантии, могут быть предъявлены в течение срока, предусмотренного законом.

§ 10 Заключительные положения

1. В отношении условий поставки и связанных с ними вопросов действует право Федеративной Республики Германии. Положения торгового права Объединенных Наций не применяются.
2. Дополнительные договоренности и изменения должны быть письменно подтверждены поставщиком. Это же касается и отказа от формулировки об обязательной письменной форме изменений и дополнений.
3. Место исполнения для себя и для третьих лиц по обязательствам поставщика, в том числе нахождения заказчика. Во всех остальных случаях исключительным местом судопроизводства для обеих договаривающихся сторон является: Билефельд, Германия.
4. Местом исполнения для обеих договаривающихся сторон является местонахождение соответствующего завода-поставщика или склад поставщика, с которого отправляется товар, местом для обязанности заказчика произвести платеж является местонахождение Hörmann KG Verkaufsgesellschaft в Штаппангене.
5. В случае ликвидации или банкротства поставщика, обязательства, тексты на нем, как и являющиеся.
6. В случае если отдельные положения договора, включая настоящие условия поставки, утратят силу полностью или частично, это никоим образом не отражается на действительности остальных положений. Положение, полностью или частично утратившее силу, должно быть заменено положением, экономический результат которого будет как можно более близким результату положения, утратившего силу.

Hörmann: качество без компромиссов



Hörmann KG Amshausen, Германия



Hörmann KG Antriebstechnik, Германия



Hörmann KG Brandis, Германия



Hörmann KG Brockhagen, Германия



Hörmann KG Dissen, Германия



Hörmann KG Eckelhausen, Германия



Hörmann KG Freisen, Германия



Hörmann KG Ichtershhausen, Германия



Hörmann KG Werne, Германия



Hörmann Genk NV, Бельгия



Hörmann Alkmaar B.V., Нидерланды



Hörmann Legnica Sp. z o.o., Польша



Hörmann Beijing, Китай



Hörmann Tianjin, Китай



Hörmann LLC, Montgomery IL, США



Hörmann Flexon, Leetsdale PA, США

Hörmann – единственный производитель на международном рынке, предлагающий «из одних рук» все основные строительные элементы, которые изготавливаются на высокоспециализированных предприятиях в соответствии с новейшими техническими достижениями. Имея широкую торговую и сервисную сеть в Европе и представительства в Америке и Китае, Hörmann является надежным поставщиком высококачественных строительных конструкций. Hörmann – качество без компромиссов.

ГАРАЖНЫЕ ВОРОТА


ПРИВОДЫ

ПРОМЫШЛЕННЫЕ ВОРОТА

ПЕРЕГРУЗОЧНЫЕ СИСТЕМЫ

ДВЕРИ

КОРОБКИ



Ворота, двери, автоматика
www.vorot.net
www.1vorota.ru
(495) 455-85-37 • (495) 649-78-78
(926) 244-00-11,12,13,14,15,16,17

